



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 3 juillet 2012

LE GOUVERNEUR DE L'ÉTAT DE NEW YORK M. CUOMO SIGNE UNE LOI POUR DESIGNER LE PONT DE LA ROUTE 9P À SARATOGA SPRINGS, EN TANT QUE PONT COMMÉMORATIF DES ANCIENS COMBATTANTS DU COMTÉ DE SARATOGA

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a signé aujourd'hui une loi pour désigner le pont de la route 9P qui enjambe Fish Creek, et qui relie la métropole de Saratoga Springs à la ville de Saratoga, en tant que pont commémoratif des anciens combattants du Comté de Saratoga.

« Puisque les New-Yorkais célèbrent l'anniversaire de la nation cette semaine, il est important de rendre hommage aux innombrables hommes et femmes qui ont combattu pendant toutes ces années au nom de la liberté dont nous bénéficions aujourd'hui », a déclaré le gouverneur M. Cuomo. Le pont, nouvellement renommé pont commémoratif des vétérans du Comté de Saratoga offrira aux résidents et aux visiteurs de la région une nouvelle occasion d'honorer le sacrifice et la bravoure de nos anciens combattants. Ces militaires, hommes et femmes, ont démontré une loyauté et un dévouement qui ont permis à l'Amérique de devenir la grande nation qu'elle est aujourd'hui, et je félicite les promoteurs de ce projet de loi pour leur travail dans la reconnaissance de ces héros. »

Le nouveau nom du pont honorera les anciens combattants de la région de Saratoga et rappellera le sacrifice et le courage des hommes et des femmes de la nation qui ont servi dans les forces armées.

Le Sénateur M. Roy McDonald a déclaré, « Dédier ce pont, afin d'honorer les anciens combattants du Comté de Saratoga est une occasion de commémorer la contribution significative de leur part, à la riche histoire de l'Amérique. De la participation à la Révolution américaine à l'engagement dans les deux guerres mondiales, suivi des opérations militaires menées aujourd'hui en Iraq et en Afghanistan sont une chose importante, dont nos anciens combattants et leurs familles peuvent être fiers. »

Le membre de l'assemblée, M. Jim Tedisco, dont le défunt père Nicholas Tedisco était un ancien combattant de la deuxième guerre mondiale, a déclaré « Renommer le pont de la départementale 9P en tant que « Pont commémoratif des anciens combattants du Comté de Saratoga », afin de démontrer que notre État doit tout à ceux qui se sont battus pour notre pays et qui ont offert leur vie, afin que nous puissions être libres, est un geste infime par rapport aux énormes sacrifices dont ont fait preuve les hommes et les femmes de nos forces armées. J'espère que lorsque les automobilistes traversent ce pont

et regardent l'insigne honorant nos anciens combattants du Comté de Saratoga, ils prennent quelques instants pour penser à tous ceux qui ont donné la pleine mesure de leur dévouement, afin de faire de ce pays la plus grande nation sur terre. Je voudrais également remercier le gouverneur M. Cuomo pour la signature de cette loi et pour la désignation de ce pont avec un tel honneur. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur <http://www.governor.ny.gov/>
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418